



# CERTIFICACIÓN DE FIRMAS Y RÚBRICAS

Resolución Ministerial N° 57/2020



**Código de seguridad:** Vo98cl6VAJ0J

**VALOR Bs. 10.-**

Corresponde el trámite notarial al N° 1693/2023

URL: <https://sinplu.dirnoplubgob.bo/verificacion-documentos/76e2544b-Vo98cl6VAJ0J>

Documento privado de **CONTRATO DE OTORGACION DE CAPITAL SEMILLA** de fecha **UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL VEINTITRES (01/12/2023)**.

En el municipio de **Sucre** del Estado Plurinacional de Bolivia, a horas **15:40** del día **QUINCE DE DICIEMBRE DE DOS MIL VEINTITRES (15/12/2023)** años, comparecieron ante la Notaría de Fe Pública N° 3 del Departamento de **Chuquisaca**, del Notario / Notaria **MONICA CABALLERO ASEBEY** en forma voluntaria:

- |     |  |                            |
|-----|--|----------------------------|
| 1.- | <b>MARTHA NOYA LAGUNA</b><br>Nombre(s) y Apellido(s)             | con C.I. <b>1056853</b>    |
| 2.- | <b>MARIA ESTHER PADILLA SOSA</b><br>Nombre(s) y Apellido(s)      | con C.I. <b>1095396 CH</b> |
| 3.- | <b>FREDDY GONZALO ENCALADA FLORES</b><br>Nombre(s) y Apellido(s) | con C.I. <b>7540956</b>    |
| 4.- | <b>CAMPO NO UTILIZADO</b><br>Nombre(s) y Apellido(s)             | con C.I. <b>—</b>          |

1. Quienes reconocen como **suyas** las firmas e impresión digital estampadas en la presente certificación, a la que se adjunta el documento de referencia, en constancia suscriben:

1.-			2.-		
3.-			4.-	<b>CAMPO NO UTILIZADO</b>	<b>X</b>

2. Asimismo, por ignorar firmar y/o tener capacidades diferentes, reconocen el tenor del documento y haber puesto sus impresiones digitales, previa lectura del mismo ante los testigos, quienes reconocen sus firmas estampadas en esta certificación:

- |     |  |                   |
|-----|--|-------------------|
| 1.- | <b>CAMPO NO UTILIZADO</b><br>Nombre(s) y Apellido(s) | con C.I. <b>—</b> |
| 2.- | <b>CAMPO NO UTILIZADO</b><br>Nombre(s) y Apellido(s) | con C.I. <b>—</b> |

	HUELLA DACTILAR IZQ.	HUELLA DACTILAR DER.	HUELLA DACTILAR IZQ.	HUELLA DACTILAR DER.
1.-	<b>X</b>	<b>X</b>	2.-	<b>X</b>

**Testigos:**

Nombre: **CAMPO NO UTILIZADO** C.I.: **—** Firma: **CAMPO NO UTILIZADO**

Nombre: **CAMPO NO UTILIZADO** C.I.: **—** Firma: **CAMPO NO UTILIZADO**

<b>X</b>
<b>X</b>

Doy fe, firmado ante mi, cuyos contenidos se traducen en el código hash.-  
 3ccbd821780cf0045b657e43ee54d2508e8b8edc6f4c63398aa2ad2619d53415



Corresponde Certificación de Firmas

Número: 1693/2023



## CONTRATO DE OTORGACION DE CAPITAL SEMILLA

Conste por el presente contrato de servicios, el mismo que podrá ser elevado a instrumento público al solo reconocimiento de firmas y rúbricas o requerimiento de partes y que se suscribe al tenor de los Arts. 519 y siguientes del Código Civil, además de los Arts. 732 -II) y siguientes del mismo cuerpo legal según estipulan las siguientes cláusulas:

### PRIMERA: (PARTES INTERVINIENTES)

Intervienen en la celebración del presente contrato, las siguientes partes:

a) **EL CENTRO JUANA AZURDUY**, institución privada de desarrollo social, con personalidad jurídica reconocida por Resolución Suprema N° 209439 de fecha 18 de julio de 1991, con domicilio legal en calle Loa N° 41 de esta ciudad que en adelante se denominará como **CONTRATANTE**, debidamente y legalmente representada por su **Directora Ejecutiva**: Martha Noya Laguna con C.I. N° 1056853 CH.;

b) **MARIA ESTHER PADILLA SOSA**, con C.I. N° 1095396 CH., mayor de edad y hábil por derecho, en su calidad de **Coordinadora del Programa Juventud Trabajadora**; y

c) **FREDDY GONZALO ENCALADA FLORES**, mayor de edad, con C.I. N° 7540956 con domicilio real en calle Carlos Medinacelli N° 226, Z. del Cementerio de esta ciudad de Sucre, hábil por derecho y con capacidad jurídica plena para suscribir el contrato, quien en lo sucesivo pasará a denominarse simplemente como **BENEFICIARIO DEL CAPITAL SEMILLA**.

### SEGUNDA: (ANTECEDENTES)

El Centro Juana Azurduy a través de su Programa Juventud Trabajadora, para el logro de sus objetivos desarrolla 3 estrategias que son:

- **La Formación Técnica Alternativa** para la obtención de los Diplomas de Técnicos Básicos y Auxiliares.
- **La formación especializada**, mediante los Cursos Cortos Especializados en el proceso de formación de la Incubadora de Emprendimientos Económicos Tíkariy.
- **Impulso al emprendedurismo juvenil**, mediante el apoyo a emprendimientos económicos a través de un "capital semilla" a ser otorgado a quienes formulen un plan de negocios, con asesoramiento técnico y seguimiento institucional.

Este capital semilla, se otorga en el marco del Proyecto: **"Sostenibilidad de la vida: Jóvenes hombres y mujeres dinamizando la economía local desde sus emprendimientos en Sucre-Bolivia, hacen frente a la crisis del Covid-19"** financiado por la **Comunidad de Madrid junto a Paz y Desarrollo**, apoyo con el que se busca contribuir a garantizar la igualdad de oportunidades laborales y medios





de vida sostenibles de jóvenes en situación de pobreza del municipio de Sucre, agravada por el covid 19.

En el marco estratégico de la Incubadora de Emprendimientos Económicos T'ikariy (IEET), se abre la posibilidad del acceso a fondos Capital Semilla a través de un proceso formativo en gestión empresarial.

Desde un punto de vista económico, con la concesión del capital semilla se busca que los cambios en la situación económica de los/as beneficiarios/as sea sostenible en el tiempo, mejorando no sólo su situación personal, sino también la de su familia y comunidad, generando actividades económicas.

#### **TERCERA: (OBJETO DEL CONTRATO)**

EL **CENTRO JUANA AZURDUY** otorga el Capital Semilla a favor del **BENEFICIARIO**, con la finalidad de fomentar y estimular la iniciativa y creatividad empresarial, mediante el financiamiento de un proyecto productivo de acuerdo a un Plan de Negocios aprobado.

#### **CUARTA: (DOCUMENTOS QUE FORMAN PARTE DEL CONTRATO)**

Formaran parte indivisible del presente contrato: El Plan de Negocios del beneficiario/a, Reglamento del Capital Semilla y el Inventario Notarial del Capital Semilla entregado, que monetizado tiene un monto de **Bs. 11.000,00 (Once mil 00/100 bolivianos)**. Haciendo constar además que el **BENEFICIARIO** aportó al Capital Semilla el monto de Bs. 220.- (Doscientos veinte 00/100 bolivianos). Sumando un total de Bs. 11.220,00.- (Once mil trescientos 00/100 bolivianos)

#### **QUINTA: (OBLIGACIONES DE LAS PARTES)**

1. Las obligaciones del **CENTRO JUANA AZURDUY** son:

- Entregar el "Capital Semilla"
- Realizar seguimiento a la implementación y ejecución del Plan de Negocios durante tres años.
- Cumplir con las obligaciones establecidas en el reglamento del Capital Semilla.

2. Las obligaciones del **BENEFICIARIO** son:

- Implementar y ejecutar el Plan de Negocios de su emprendimiento productivo.
- Cumplir con las obligaciones establecidas en el reglamento del Capital Semilla.
- Brindar la información necesaria para que el Centro Juana Azurduy realice el seguimiento durante tres años a partir de la firma del contrato.



#### **SEXTA: (PLAZO)**

Ambas partes contratantes para el cumplimiento de sus obligaciones acuerdan el plazo de tres años computables a partir del 01 de diciembre de 2023.

#### **SEPTIMA: (CLÁUSULA PENAL)**

En caso de que el **Beneficiario** no realice la implementación y ejecución del Plan de Negocios, incumpla el Reglamento del Capital semilla, no brinde la información necesaria y oportuna para el seguimiento; sin causal justificada y sin necesidad de proceso judicial el Centro Juana Azurduy realizará el recojo del capital semilla a través de un inventario notarial.

#### **OCTAVA: (CAUSAS DE RESCISIÓN)**

Se podrá concluir de forma anticipada el contrato:

##### **1) Por acuerdo entre las partes:**

El Centro Juana Azurduy y el beneficiario podrán concluir de forma anticipada al contrato de común acuerdo:

- a) Cuando a juicio de las partes se hayan presentado causas de fuerza mayor que hagan imposible su cabal cumplimiento.
- b) Cualquier otra causa que no sea imputable a la negligencia de ambas partes.

El beneficiario, previa evaluación conjunta, deberá devolver al Centro Juana Azurduy los equipos herramientas e insumos adquiridos con el "Capital Semilla". Dicha devolución deberá hacerla dentro de los 5 días siguientes a la recepción de la carta notarial mediante la cual el Centro Juana Azurduy le comunique que se ha formalizado la conclusión anticipada del contrato.

##### **2) Por incumplimiento del beneficiario:**

El Centro Juana Azurduy pondrá término al contrato en forma anticipada cuando el beneficiario incurra en:

- a) El incumplimiento en la obligación de entregar Informes de seguimiento y control del negocio, o su entrega fuera de plazo superior a 20 días calendario.
- b) Por destinar el cofinanciamiento del Centro Juana Azurduy a fines ajenos al plan de negocio.

Producida cualquiera de las causales señaladas u otras contractuales, El Centro Juana Azurduy comunicará por escrito al beneficiario la causal de conclusión de Contrato incurrida, fijándole un plazo perentorio para que les dé solución o las corrija.



Si transcurrido el plazo, no ha dado solución o superado la causal invocada, el Centro Juana Azurduy podrá declarar concluido el Contrato, procediendo de acuerdo a lo establecido en el Contrato de otorgación del Capital Semilla y Leyes del Estado Plurinacional de Bolivia.

**NOVENA: (TITULARIDAD DEL CAPITAL SEMILLA)**

**EL BENEFICIARIO** adquiere la titularidad del capital semilla en el término de tres años una vez realizado el último seguimiento y evaluación por parte del **CENTRO JUANA AZURDUY**.

**DÉCIMA: (ACEPTACIÓN)**

Ambas partes, por un lado, el **CENTRO JUANA AZURDUY** y el **BENEFICIARIO** por otro, declaran expresamente su absoluta conformidad con el contenido del presente instrumento en todas y cada una de sus cláusulas, obligándose a su fiel y estricto cumplimiento y en prueba de ello, lo suscriben en la ciudad de Sucre a un día del mes de diciembre de dos mil veintitrés.

  
\_\_\_\_\_  
Martha Noya Laguna  
**DIRECTORA EJECUTIVA CENTRO  
JUANA AZURDUY - CONTRATANTE**



  
\_\_\_\_\_  
Freddy Gonzalo Encalada Flores  
**BENEFICIARIO**



  
\_\_\_\_\_  
María Esther Padilla Sosa  
**COORDINADORA PROGRAMA  
JUVENTUD TRABAJADORA  
CENTRO JUANA AZURDUY**





**ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA**  
**CÉDULA DE IDENTIDAD**



BIO

serie  
34343

sección  
22444



0131282 61-R8

No. **7540956**



Emitida el 24 de Febrero de 2021

Expira el 24 de Febrero de 2031

  
 FIRMA DEL INTERESADO



**EL SERVICIO GENERAL DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL**  
**CERTIFICA: Que la firma, fotografía e impresión pertenece**

7540956 131282

**A:** FREDDY GONZALO ENCALADA FLORES

**Nacido el** 24 de Julio de 1992  
**En** CHUQUISACA - OROPEZA - SUCRE

**Estado Civil** SOLTERO  
**Profesión/Ocupación** ESTUDIANTE

**Domicilio** CLL. CARLOS MEDINACELLI N° 226 Z. CEMENTERIO SUCRE

  
PATRICIA PAMELA HERMOOSA GUTIERREZ  
 DIRECTORA GENERAL EJECUTIVA s.r.l.  
 SERVICIO GENERAL DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL

ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA - CÉDULA DE IDENTIDAD

DOCUMENTOS REGISTRADOS

CN





CONFECCION TEXTIL

NOMBRE EMPRENDEDORA: FREDDY ENCALADA FLORES

NOMBRE DE LA EMPRESA: "AC&D"

ÍTEM	DETALLE	UNIDAD	CANT.	VALOR EN BS.	SOLICITADO CENTRO JUANA AZURDUY	APORTE EMPRENDEDOR EN BS.	FINANCIADORA
1	Collareta SIRUBA modelo F007K con motor cervo HOSHIN mas mueble, porta hilo, aceite, aguja, juego de destornilladores y llaves	equipo	1,00	7.000,00	7.000,00	0,00	Paz y Desarrollo - Comunidad de Madrid
2	Recta SIRUBA motor incorporado modelo DL720 M1A mas mueble, destornillador, carreteles, batea, gomas, rodillera, aceite, agujas y porta hilo	equipo	1,00	2.520,00	2.520,00	0,00	Paz y Desarrollo - Comunidad de Madrid
3	Plancha marca FUCHAO mas teflon, manguera y envase de 3 litros	equipo	1,00	1.000,00	1.000,00	0,00	Paz y Desarrollo - Comunidad de Madrid
4	Cortadora Circular marca YAUKUMO mas llave piedra afiladora	equipo	1,00	700,00	480,00	220,00	Paz y Desarrollo - Comunidad de Madrid
				<b>11.220,00</b>	<b>11.000,00</b>	<b>220,00</b>	

Total entregado Centro Juana Azurduy	<b>11.000,00</b>
Aporte Propio	220,00
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>11.220,00</b>

Sucre, diciembre de 2023

RECIBI CONFORME



ENTREGUE CONFORME







CONFECCION TEXTIL

NOMBRE EMPRENDEDORA: FREDDY ENCALADA FLORES

NOMBRE DE LA EMPRESA: "AC&D"

ÍTEM	DETALLE	UNIDAD	CANT.	VALOR EN BS.	SOLICITADO CENTRO JUANA AZURDUY	APORTE EMPRENDEDOR EN BS.	FINANCIADORA
1	Collareta SIRUBA modelo F007K con motor cervo HOSHIN mas mueble, porta hilo, aceite, aguja, juego de destornilladores y llaves	equipo	1,00	7.000,00	7.000,00	0,00	Paz y Desarrollo - Comunidad de Madrid ✓
2	Recta SIRUBA motor incorporado modelo DL720 M1A mas mueble, destornillador, carreteles, batea, gomas, rodillera, aceite, agujas y porta hilo	equipo	1,00	2.520,00	2.520,00	0,00	Paz y Desarrollo - Comunidad de Madrid ✓
3	Plancha marca FUCHAO mas teflon, manguera y envase de 3 litros	equipo	1,00	1.000,00	1.000,00	0,00	Paz y Desarrollo - Comunidad de Madrid ✓
4	Cortadora Circular marca YAUKUMO mas llave piedra afiladora	equipo	1,00	700,00	480,00	220,00	Paz y Desarrollo - Comunidad de Madrid ✓
				<b>11.220,00</b>	<b>11.000,00</b>	<b>220,00</b>	

Total entregado Centro Juana Azurduy	<b>11.000,00</b>
Aporte Propio	220,00
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>11.220,00</b>

Sucre, diciembre de 2023



RECIBI CONFORME



ENTREGUE CONFORME